

Brukerhåndbok for trådløst headset (HDW-3)



9233095

1. utgave

ERKLÆRING OM SAMSVAR

Vi, NOKIA CORPORATION, erklærer under vårt eneansvar at produktet HDW-3 er i samsvar med bestemmelsene i følgende rådsdirektiv (Council Directive):
1999/5/EC.

En kopi av samsvarserklæringen er tilgjengelig fra
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0682

Copyright © 2004 Nokia. Alle rettigheter forbeholdt.

Kopiering, overføring, distribusjon eller lagring av deler av eller hele innholdet i dette dokumentet i enhver form, uten på forhånd å ha mottatt skriftlig tillatelse fra Nokia, er forbudt.

Nokia er et registrert varemerke for Nokia Corporation. Andre produkt eller firmanavn som nevnes her, kan være varemerker eller produktnavn for sine respektive eiere.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia har en uttrykt målsetting om kontinuerlig utvikling. Vi forbeholder oss derfor retten til uten varsel å endre og forbedre alle produktene som er omtalt i dette dokumentet.

Ikke under noen omstendigheter er Nokia ansvarlige for tap av data eller inntekter, eller spesifikke, vilkårlige, påførte eller indirekte skader uansett årsak.

Innholdet i dette dokumentet gjøres tilgjengelig "som det er". Bortsett fra der det er påkrevet etter gjeldende lover ytes ingen garantier av noe slag, verken direkte eller underforstått, inkludert, men ikke begrenset til, de underforståtte garantiene for salgbarhet og egnethet til et bestemt formål, i forhold til nøyaktigheten av, påliteligheten til eller innholdet i dette dokumentet. Nokia forbeholder seg retten til å revidere dette dokumentet eller trekke det tilbake, når som helst og uten forvarsel.

Tilgjengeligheten av bestemte produkter kan variere fra område til område. Forhør deg hos nærmeste Nokia-forhandler.

9233095 / 1. utgave

Innhold

1. Innledning	5
Trådløs Bluetooth-teknologi	5
Ladere og batterier	6
Kortet i salgspakken	6
2. Komme i gang	7
Oversikt	7
Lade batteriet	8
Når det er lite strøm igjen i batteriet	9
Bytte batteri	9
Slå headsett på eller av	11
Ta i bruk headsettet for første gang	11
Justere headsettet til øret	12
Plassere headsettet på øret	14
Feilsøking	14
3. Bruke headsettet	15
Koble den tilknyttede headsettet til telefonen	15
Ring	16
Taleoppringing	16
Ring det sist ringte nummeret på nytt	16
Svare på et anrop	16
Avslutte et anrop	17
Avvise et anrop	17
Automatisk svar	17
Justere volumet i øretelefonen	17

Veksle mellom telefonen og headsettet under en samtale	18
Koble headsettet fra telefonen.....	18
Koble det tilknyttede headsettet til telefonen på nytt	19
Bruke headsettet med flere telefoner.....	19
Bruke headsettet med flere tilknyttede telefoner	19
Tilbakestille headsettet	20
4. Batteriinformasjon	21
Stell og vedlikehold.....	23

1. Innledning

Det trådløse HDW-3-headsettet kan kobles til en kompatibel telefon som støtter trådløs Bluetooth-teknologi, uten ledninger. Dette gir deg full frihet til å ringe og motta anrop når du er på farten eller på kontoret.

Les nøye gjennom denne brukerhåndboken før du bruker headsettet. Du finner mer detaljert informasjon i brukerhåndboken for telefonen. Ikke bruk brukerhåndboken for dette trådløse headsettet (HDW-3) i stedet for brukerhåndboken for telefonen, ettersom denne inneholder viktig informasjon om sikkerhet og vedlikehold.

■ Trådløs Bluetooth-teknologi

Ettersom Bluetooth-enheter kommuniserer ved hjelp av radiobølger, trenger ikke Bluetooth-telefonen og headsettet være innenfor synsvidde. De to enhetene trenger bare være innen 10 meter fra hverandre. Tilkoblingen kan imidlertid utsettes for forstyrrelser fra hindringer som vegger eller andre elektroniske enheter.

Headsettet er laget spesielt for Nokia-telefoner som støtter trådløs Bluetooth-teknologi. Headsettet kan imidlertid brukes med alle kompatible Bluetooth-enheter som støtter håndfri- eller headsetprofilen. (Her betyr "profil" et sett Bluetooth-kommandoer som telefonen bruker til å styre headsettet.)

Headsettet har best ytelse når den brukes med en kompatibel Nokia-telefon. Hvis du bruker headsettet med en telefon fra en annen produsent, kan det være at noen av funksjonene som beskrives i denne brukerhåndboken, ikke er tilgjengelige.

I enkelte land kan det være begrensninger på bruk av Bluetooth-enheter. Ta kontakt med lokale myndigheter.

■ Ladere og batterier

Kontroller modellnummeret til laderen før den brukes med denne enheten. Det trådløse headsettet HDW-3 er beregnet for bruk med følgende ladere: ACP-7, ACP-8, ACP-9, ACP-12 og LCH-12.



Advarsel! Bruk bare batterier og ladere som er godkjent av Nokia, sammen med dette ekstrautstyret. Bruk av andre typer opphever all godkjenning og garanti og kan være farlig.

Hvis du vil ha informasjon om godkjente batterier og ladere, kan du kontakte forhandleren.

Når du kobler fra strømkabelen på ekstrautstyr, bør du holde og dra i støpslet, ikke ledningen.

■ Kortet i salgspakken

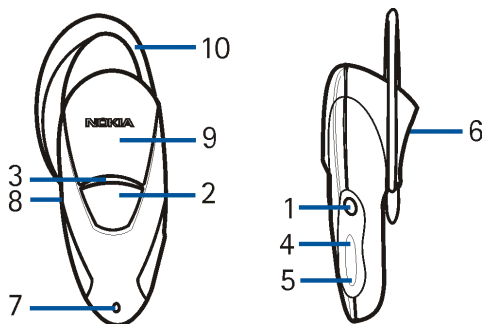
Kortet inneholder Bluetooth-passordet 0000 du trenger for å knytte telefonen til headsettet. Oppbevar kortet på et sikkert sted.

Se [Ta i bruk headsettet for første gang](#) på side 11 hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du bruker passordet.

2. Komme i gang

■ Oversikt

Headsettet inneholder følgende deler:



- 1 - **Av/på-knapp:** Slår headsettet av eller på.
- 2 - **Svar-/avslutningsknapp:** Svarer på eller avslutter anropet. Denne knappen kan også brukes til taleoppringing, tilbakeringing og for å veksle mellom headsettet og telefonen under en aktiv samtale.
- 3 - **Indikatorlampe:** Viser gjeldende status for headsettet.
- 4 - **Volum opp:** Øker volumet i øretelefonen under en samtale.

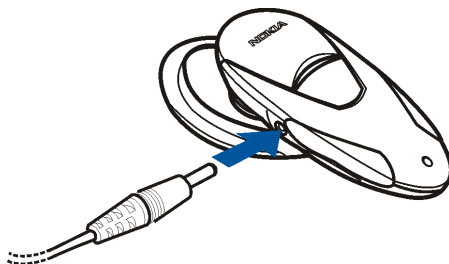
- 5 – **Volum ned:** Reduserer volumet i øretelefonen under en samtale.
- 6 – **Øretelefon:** Overfører stemmen til personen som ringer.
- 7 – **Mikrofon:** Fanger opp stemmen din.
- 8 – **Laderkontakt**
- 9 – **Batterideksel**
- 10 – **Ørekrok**

■ Lade batteriet

Headsettet har et oppladbart NiMH-batteri (delenummer 0774291). Hvis du må bytte ut batteriet, kan du kjøpe et nytt hos den nærmeste godkjente forhandleren.

Slik lader du batteriet:

1. Koble laderkabelen til headsettet. Se [Ladere og batterier](#) på side 6 for en liste over compatible ladere.



2. Koble laderen til en stikkontakt med vekselstrøm. Den røde indikatorlampen lyser under ladingen. Det tar mellom 1 og 2 timer å lade batteriet helt opp. Dette er avhengig av laderen.
3. Når batteriet er ladet helt opp, lyser den grønne indikatorlampen. Koble laderen fra stikkontakten og headsettet.

Når det er lite strøm igjen i batteriet

Et fulladet batteri har nok strøm til opptil 5 timer taletid og opptil 120 timer standby-tid. (I standby-modus er headsettet slått på, men det er ingen aktive samtaler.)

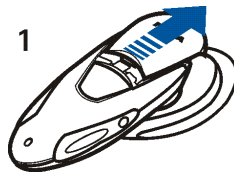
Når det er lite strøm igjen i batteriet, piper headsettet, og den røde indikatorlampen begynner å blinke. Lad batteriet som beskrevet over.

■ Bytte batteri

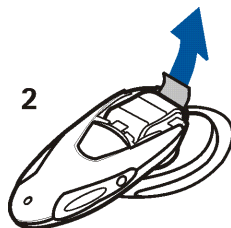
Når brukstiden er merkbart kortere enn normalt, er det på tide å kjøpe et nytt batteri.

Slik bytter du batteriet:

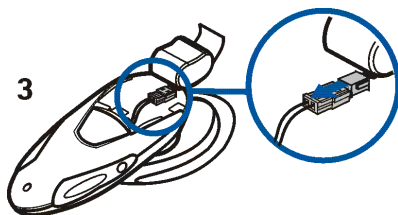
1. Åpne batteridekslet ved å skyve det forsiktig bakover (1).



2. Fjern batteriet ved å dra i remmen (2).

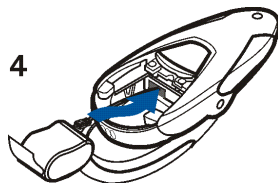


3. Koble batteriet fra kontakten (3).

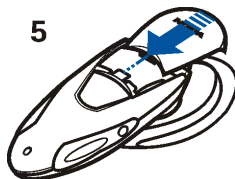


4. Koble det nye batteriet til kontakten.

5. Koble til kontakten på tilordnet plass, og sett batteriet på plass (4).



6. Lukk batteridekslet, og sørg for at det er ordentlig lukket (5).



■ Slå headsett på eller av

Slik slår du headsettet på: Hold **av/på**-knappen nede i 2 sekunder. Headsettet piper, og den grønne indikatorlampen begynner å blinke raskt. Blinkingen fortsetter saktere når headsettet er koblet til telefonen.

Slik slår du headsettet av: Hold **av/på**-knappen nede i 2 sekunder. Headsettet piper, og den røde indikatorlampen lyser en kort stund.

■ Ta i bruk headsettet for første gang

1. Kontroller at telefonen er slått på.
2. Slå på headsettet.
3. Gå inn på Bluetooth-menyen på telefonen, og kontroller at Bluetooth-funksjonen er aktivert.
4. Gå inn på undermenyen der du kan angi at telefonen skal søke etter Bluetooth-enheter, og start søket.

Telefonen søker etter alle Bluetooth-enheter innen en avstand på omtrent 10 meter og viser dem som en liste.

5. Velg headsettet fra listen.
6. Skriv inn passordet 0000 for å knytte og koble headsettet til telefonen. Hvis du ikke knytter headsettet til telefonen innen 5 minutter første gang headsettet kobles til, slås det av.

Når du har skrevet inn passordet, blir telefonen standardtelefonen for headsettet, så sant headsettet ikke tidligere har vært knyttet til en annen telefon. Se også [Bruke headsettet med flere telefoner](#) på side 19.

Headsettet piper og vises på telefonmenyen der du kan se Bluetooth-enhetene som for øyeblikket er knyttet til telefonen.

7. Begynne å bruke headsettet (se side 15).

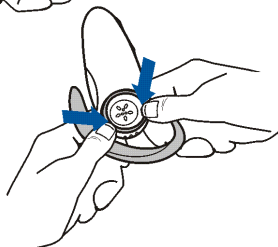
■ Justere headsettet til øret

Headsettet kan brukes på begge ørene.

Velg mellom de ulike størrelsene av ørekroker som følger med i salgspakken, for å finne den som passer best.

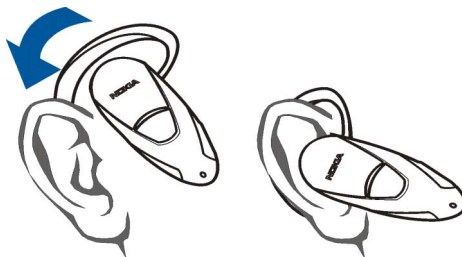
Du kan endre retningen på ørestykket ved å ta ørekroken fra hoveddelen som vist på figuren under, og sette den tilbake i henhold til L/R-merkene. L står for venstre

øre, og R står for høyre øre. Når for eksempel R-merket vises, kan du bruke headsettet på høyre øre.



■ Plassere headsettet på øret

Skyv ørekroken forsiktig bak øret som vist på figuren under.



■ Feilsøking

Hvis du ikke får koblet headsettet til telefonen, gjør du følgende:

- Kontroller at headsettet er slått på og knyttet til telefonen.
- Kontroller at Bluetooth-funksjonen er aktivert på telefonen.
- Kontroller at headsettet ikke er mer enn 10 meter fra telefonen, og at det ikke er noen hindringer, for eksempel vegger, eller andre elektroniske enheter mellom headsettet og telefonen.
- Listen med tilknyttingsinformasjon for headsettet kan være full. Headsettet kan lagre informasjon for opptil 8 telefoner om gangen. Hvis listen blir full, tilbakestiller du headsettet til de opprinnelige innstillingene (se side 20).
- Hvis headsettet ikke reagerer på det du gjør, tar du ut batteriet en liten stund.

3. Bruke headsettet

Før du bruker headsettet, må du kontrollere at:

- Headsettet er knyttet og koblet til telefonen. Se [Ta i bruk headsettet for første gang](#) på side 11 hvis du vil ha mer informasjon om tilknytting av headsettet. Se [Koble den tilknyttede headsettet til telefonen](#) nedenfor hvis du vil ha informasjon om tilkobling av headsettet.
- Bluetooth-funksjonen er aktivert på telefonen. Se brukerhåndboken for telefonen.
- Headsettet er slått på. Se [Slå headset på eller av](#) på side 11.
- Headsettet befinner seg høyst 10 meter fra telefonen.
- Det ikke er noen hindringer, for eksempel vegger eller andre elektroniske enheter, mellom headsettet og telefonen.

Se side 19 hvis du skal bruke headsettet med flere telefoner.

■ Koble den tilknyttede headsettet til telefonen

Headsettet kobles fra telefonen når for eksempel headsettet slås av.

Du kobler headsettet til telefonen ved å slå på headsettet eller opprette tilkobling fra Bluetooth-menyen på telefonen.

Vær oppmerksom på at tilkoblingen bare opprettes automatisk når du slår på headsettet, hvis du har angitt at telefonen skal godta forespørsler om Bluetooth-

tilkoblinger uten din tillatelse. I Nokia-telefoner kan dette gjøres ved å endre innstillingene for tilknyttede enheter på Bluetooth-menyen.

Du finner mer informasjon om hvordan du kobler headsettet fra telefonen på side 18.

■ Ringe

Når headsettet er koblet til telefonen, kan du ringe med telefonen på vanlig måte.

■ Taleoppringing

Når du ikke har en aktiv samtale, holder du nede **svar-/avslutningsknappen** til du hører en pipetone som angir at du kan si det ønskede navnet. Si navnet. Telefonen spiller av navnet og ringer det tilknyttede telefonnummeret.

Du kan også aktivere taleoppringing med telefonen. Se brukerhåndboken for telefonen hvis du vil ha mer informasjon om taleoppringing. Vær oppmerksom på at denne funksjonen bare er tilgjengelig hvis telefonen støtter taleoppringing.

■ Ringe det sist ringte nummeret på nytt

Trykk på korte trykk på **svar-/avslutningsknappen** når det ikke er noen pågående samtaler.

■ Svare på et anrop

Trykk på **svar-/avslutningsknappen** for å svare på anropet.

Du kan også svare på anropet ved å bruke telefonen på vanlig måte.

Når du mottar et anrop, hører du også ringetonen som er valgt på telefonen, gjennom headsettet.

■ Avslutte et anrop

Trykk på **svar-/avslutningsknappen** for å avslutte den aktive samtalen.

Du kan også avslutte anrop ved å bruke telefonen på vanlig måte.

■ Avvise et anrop

Hvis du ikke vil svare på et anrop, trykker du to korte trykk på **svar-/avslutningsknappen**.

■ Automatisk svar

Hvis funksjonen for automatisk svar er aktivert på telefonen, svarer telefonen automatisk på det innkommende anropet etter ett ringesignal.

■ Justere volumet i øretelefonen

Trykk på **volum opp**-knappen for å øke volumet, eller **volum ned**-knappen for å redusere volumet. Hvis du vil justere volumet raskt, holder du nede en av knappene.

■ Veksle mellom telefonen og headsettet under en samtale

Under en samtale kan du veksle mellom å bruke headsettet og telefonen. Denne funksjonaliteten støttes på alle kompatible Nokia-telefoner.

Slik veksler du fra headset til telefon under en samtale:

- Hold svar-/avslutningsknappen nede. **ELLER:**
- Bruk den tilsvarende funksjonen på telefonen.

Slik veksler du fra telefon til headset under en samtale:

- Hold svar-/avslutningsknappen nede. **ELLER:**
- Bruk den tilsvarende funksjonen på telefonen.

■ Koble headsettet fra telefonen

Du kan koble headsettet fra telefonen når du for eksempel vil bruke en annen Bluetooth-enhet sammen med telefonen.

Headsettet kan kobles fra på følgende måter:

- Slå av headsettet. **ELLER:**
- Koble fra headsettet fra Bluetooth-menyen på telefonen. **ELLER:**
- Flytt headsettet mer enn 10 meter bort fra telefonen.

Headsettet kobles også fra hvis batteriet lades ut.

Vær oppmerksom på at du ikke trenger å slette tilknyttingen til headsettet for å koble den fra. Når du kobler til en tilknyttet headset på nytt, blir du ikke bedt om å oppgi passordet.

Koble det tilknyttede headsettet til telefonen på nytt

Se [Koble den tilknyttede headsettet til telefonen](#) på side 15.

■ Bruke headsettet med flere telefoner

Før du kan bruke headsettet med telefonen, må telefonen knyttes til headsettet. Headsettet kan knyttes til opptil 8 telefoner, men du kan bare koble det til én telefon om gangen.

Bruke headsettet med flere tilknyttede telefoner

Den første telefonen som ble knyttet til headsettet, kalles standardtelefonen. Telefonen som sist ble brukt med headsettet, kalles den sist brukte telefonen.

Hvis headsettet slås på innen en avstand på 10 meter fra flere tilknyttede telefoner, prøver headsettet å koble til standardtelefonen i løpet av noen få sekunder.

Hvis headsettet ikke kan kobles til standardtelefonen (for eksempel fordi den er slått av, eller brukeren ikke godkjenner tilkoblingen), prøver headsettet å koble til den sist brukte telefonen i løpet av noen få sekunder.

Hvis headsettet ikke kan koble til noen av telefonene, forblir det i søkbar modus for andre telefoner.

Hvis du vil bruke headsettet med en tilknyttet telefon som ikke er en standardtelefon eller den sist brukte telefonen, oppretter du tilkoblingen fra Bluetooth-menyen på telefonen.

■ Tilbakestille headsettet

Du kan tilbakestille headsettet til de opprinnelige innstillingene hvis du for eksempel vil endre standardbrukeren for headsettet.

Når du tilbakestiller headsettet, slettes alle innstillingene, inkludert tilknyttingsinformasjonen.

Slik tilbakestiller du headsettet: Hold nede **av/på-knappen** og **volum opp-knappen** i 10 sekunder. Når headsettet er tilbakestilt, piper det to ganger, og den røde og grønne indikatorlampen blinker vekselvis i noen sekunder.

4. Batteriinformasjon

Headsettet drives av et oppladbart batteri. Ta godt vare på batteriet, og følg retningslinjene nedenfor.

Lading og utlading

- Du må lade opp og lade ut batteriet fullstendig to til tre ganger før du oppnår optimal ytelse.
- Batteriet kan lades og utlades hundrevis av ganger, men det vil etter hvert bli oppbrukt. Når brukstiden er merkbart kortere enn normalt, bør du kjøpe et nytt batteri.
- Bruk bare batterier og batteriladere som er godkjent av Nokia og utformet for denne enheten. Ta laderen ut av kontakten og enheten når den ikke er i bruk. La ikke batteriet være permanent koblet til en lader. Overlading kan føre til kortere levetid. Hvis et fullt oppladet batteri ikke brukes, lades det ut over tid.
- Ekstreme temperaturer kan påvirke muligheten til å lade batteriet.
- Du kan forlenge levetiden til NiMh-batterier ved å fra tid til annen la enheten være slått på til den slår seg av selv, slik at batteriet lades ut. Ikke forsøk å lade ut batteriet på noen annen måte.
- Bruk batteriet bare til formålet det er beregnet for. Bruk aldri en lader eller et batteri som er skadet.
- Hvis du lar headsettet ligge på varme eller kalde steder, for eksempel i en lukket bil om sommeren eller vinteren, kan dette redusere kapasiteten og levetiden på batteriet. Forsøk alltid å oppbevare batteriet i temperaturer mellom 15 ° og 25 °C (59 ° og 77 °F). Hvis batteriet er for varmt eller kaldt, er det mulig at headsettet ikke fungerer.

midlertidig, selv om batteriet er fulladet. Batteriytelsen er spesielt begrenset i temperaturer godt under frysepunktet.

-  **Advarsel:** Bruk bare godkjente batterier (delenummer for Nokia-batteri er 0774291). Batterier som ikke er godkjent, kan eksplodere. Ikke brenn batteriene! Batteriene må kastes i henhold til lokale forskrifter. Vennligst resirkuler der dette er mulig. Batterier må ikke kastes sammen med vanlig avfall.

Stell og vedlikehold

Headsettet er et produkt av førsteklasses design og håndverk og bør behandles med forsiktighet. Rådene nedenfor hjelper deg å overholde garantibestemmelsene.

- Alt tilbehør og ekstrautstyr må oppbevares utilgjengelig for små barn.
- Oppbevar headsettet på et tørt sted. Nedbør, fuktighet og alle typer væsker kan inneholde mineraler som fører til rust på elektroniske kretser. Hvis enheten blir våt, fjerner du batteriet og lar enheten tørke helt før du setter det på plass igjen.
- Ikke bruk eller oppbevar headsettet i støvete og skitne omgivelser. De bevegelige delene og elektroniske komponentene kan bli ødelagt.
- Ikke oppbevar headsettet i varme omgivelser. Høye temperaturer kan redusere levetiden på elektronisk utstyr, ødelegge batterier og deformere eller smelte plastdeler.
- Ikke oppbevar headsettet i kalde omgivelser. Når enheten oppnår normal temperatur igjen, kan det dannes fuktighet inne i enheten, som kan skade elektroniske kretskort.
- Ikke forsøk å åpne headsettet på annen måte enn som beskrevet i denne håndboken.
- Du må ikke slippe, dunke eller riste headsettet. Hardhendt behandling kan ødelegge innvendige kretskort og finmekanikk.
- Ikke bruk sterke kjemikalier, løsemidler eller sterke vaskemidler til å rengjøre headsettet.
- Ikke mal headsettet. Maling kan tette de bevegelige delene og hindre enheten i å fungere skikkelig.

Hvis headsettet ikke fungerer på riktig måte, må du kontakte nærmeste autoriserte servicedsted for å få utført service.